

MELLÉKLET

A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYE

Rövidítések és jelek magyarázata	
+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezékes módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL. IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ. ÁLL. IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

1. Az EU–Moldova közötti társulási megállapodás: a vámkedvezmények ideiglenes felfüggesztése *I**

Jelentés: Helmut Scholz (A8-0364/2015)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	577, 11, 52

2. Az EU–Grúzia közötti társulási megállapodás: a vámkedvezmények ideiglenes felfüggesztése *I**

Jelentés: Gabriellus Landsbergis (A8-0365/2015)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	623, 9, 60

3. A marrakesh-i szerződés ratifikálása a beérkezett petíciók, különösen a 924/2011. számú petíció alapján

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B8-0168/2016

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
Állásfoglalási indítvány B8-0168/2016 (PETI bizottság)			
egyetlen szavazás		+	

4. Kifogás az eljárási szabályzat 106. cikke alapján: Géntechnológiával módosított FG72 szójababot tartalmazó, abból álló vagy abból előállított termékek

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B8-0133/2016

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
Állásfoglalási indítvány B8-0133/2016 (ENVI bizottság)					
3. bek. után	3	ENF	NSz	-	85, 520, 94
B. preb.	Ijav.	Verts/ALE		-	
E. preb. után	2	ENF	NSz	-	80, 571, 50
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	427, 237, 35

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ENF: mód.: 2, 3; zárószavazás

Verts/ALE: zárószavazás

5. Kifogás az eljárási szabályzat 106. cikke alapján: Géntechnológiával módosított MON 87708 x MON 89788 szójababot tartalmazó, abból álló vagy abból előállított termékek

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B8-0134/2016

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
Állásfoglalási indítvány B8-0134/2016 (ENVI bizottság)					
3. bek. után	3	ENF	NSz	-	78, 532, 90
B. preb.	Ijav.	Verts/ALE		-	
E. preb. után	2	ENF	NSz	-	80, 574, 48
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	433, 234, 34

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ENF: mód.: 2, 3; zárószavazás

Verts/ALE: zárószavazás

6. Kifogás az eljárási szabályzat 106. cikke alapján: Géntechnológiával módosított MON 87705 x MON 89788 szójababot tartalmazó, abból álló vagy abból előállított termékek

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B8-0135/2016

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
Állásfoglalási indítvány B8-0135/2016 (ENVI bizottság)					
3. bek. után	3	ENF	NSz	-	78, 539, 84
B. preb.	1jav.	Verts/ALE		-	
E. preb. után	2	ENF	NSz	-	78, 581, 42
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	433, 232, 35

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ENF: mód.: 2, 3; zárószavazás

Verts/ALE: zárószavazás

7. Kifogás az eljárási szabályzat 106. cikke alapján a könnyű személy- és haszongépjárművek kibocsátásai (Euro 6) tekintetében

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B8-0040/2016 (minősített többség szükséges)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
Állásfoglalási indítvány B8-0040/2016 (ENVI bizottság)			
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)	NSz	-	317, 323, 61

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE: zárószavazás

EFDD: zárószavazás

ENF: zárószavazás

8. A szolgáltatáskereskedelmi megállapodásra (TiSA) irányuló tárgyalások

Jelentés: Viviane Reding (A8-0009/2016)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
1. bek.	64	ENF		-	
	20jav.	GUE/NGL	NSz	-	116, 517, 71
1. bek., a) pont, i. pont után	66	Verts/ALE	NSz	-	261, 387, 49
1. bek., a) pont, ii. pont	21	GUE/NGL		-	
1. bek., a) pont, iii. pont	22	GUE/NGL	NSz	-	227, 350, 125
1. bek., a) pont, vi. pont után	23	GUE/NGL	NSz	-	298, 367, 38
1. bek., a) pont, vii. pont után	24	GUE/NGL		-	
1. bek., a) pont, viii. pont után	3= 25=	EFDD GUE/NGL	NSz	+	362, 334, 5
	26	GUE/NGL	NSz	-	307, 363, 32
1. bek., a) pont, ix. pont után	27	GUE/NGL		-	
1. bek., b) pont, i. pont	28	GUE/NGL		-	
	4	EFDD	ESz	-	341, 349, 8
1. bek., b) pont, ii. pont	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
1. bek., b) pont, iv. pont	65	Verts/ALE	NSz	-	205, 343, 154
	29	GUE/NGL	NSz	-	326, 344, 32
	5	EFDD	ESz	+	345, 343, 11
1. bek., b) pont, v. pont	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
			2	+	
			3	+	
1. bek., b) pont, vi. pont	30	GUE/NGL		-	
1. bek., b) pont, xi. pont után	6	EFDD		-	
1. bek., b) pont, xii. pont után	31	GUE/NGL	NSz	-	285, 349, 68
	32	GUE/NGL		-	
1. bek., c) pont, i. pont	33	GUE/NGL		-	
1. bek., c) pont, vi. pont	54	ECR	NSz	-	153, 534, 16
1. bek., c) pont, vii. pont	34	GUE/NGL		-	
1. bek., c) pont, viii. pont után	35	GUE/NGL		-	
1. bek., c) pont, ix. pont	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	517, 122, 54

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
1. bek., d) pont, i. pont	36	GUE/NGL	NSz	+	338, 335, 28
1. bek., d) pont, iii. pont	37	GUE/NGL	NSz	-	279, 357, 66
1. bek., d) pont, v. pont	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
1. bek., d) pont, vii. pont után	38	GUE/NGL	NSz	-	156, 511, 34
1. bek., e) pont, i. pont	39	GUE/NGL	NSz	-	179, 516, 7
1. bek., e) pont, vii. pont után	40	GUE/NGL	NSz	-	325, 340, 35
1. bek., f) pont, ii. pont	41	GUE/NGL	NSz	-	85, 605, 13
1. bek., f) pont, vi. pont	42	GUE/NGL	NSz	-	153, 531, 16
1. bek., f) pont, vii. pont	43	GUE/NGL		-	
1. bek., g) pont, i. pont után	44	GUE/NGL	NSz	-	327, 342, 33
1. bek., g) pont, iii. pont után	45	GUE/NGL	NSz	+	337, 329, 29
1. bek., g) pont, vi. pont után	46	GUE/NGL	NSz	-	111, 575, 16
1. bek., g) pont, ix. pont	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
1. bek., g) pont, x. pont	47	GUE/NGL		-	
1. bek., h) pont, iii. pont után	48	GUE/NGL		-	
1. bek., h) pont, iv. pont	49	GUE/NGL	ESz	-	255, 374, 69
1. bek., h) pont, iv. pont után	50	GUE/NGL	NSz	-	157, 506, 39
1. bek., h) pont, vi. pont	51	GUE/NGL		-	
1. bek., i) pont, v. pont	53	GUE/NGL	NSz	-	176, 480, 46
	7	EFDD		-	
1. bek., i) pont, vi. pont után	52	GUE/NGL	NSz	-	145, 355, 202
2. bek.	8	EFDD		↓	
2. bek. után	68	Verts/ALE	NSz	-	309, 339, 47
11. bev. hiv. után	9	GUE/NGL	ESz	-	314, 351, 31
A. preb.	55	ENF		-	
A. preb. után	10	GUE/NGL		-	
C. preb.	56	ENF		-	
	11	GUE/NGL		-	
C. preb. után	12	GUE/NGL		-	
	13	GUE/NGL	NSz	-	295, 358, 49
	14	GUE/NGL		-	
D. preb.	57	ENF		-	
E. preb.	58	ENF		-	
F. preb.	15	GUE/NGL		-	
G. preb.	59	ENF		-	
	16	GUE/NGL		-	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
H. preb.	60	ENF		-	
I. preb.	61T	ENF		-	
	17	GUE/NGL		-	
I. preb. után	2	EFDD		-	
	18	GUE/NGL		-	
K. preb. után	1	EFDD	NSz	-	42, 652, 7
M. preb.	62	ENF		-	
	69	GUE/NGL		-	
M. preb. után	19	GUE/NGL		-	
O. preb.	63	ENF		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	532, 131, 36

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE: mód.: 65, 66, 68

S&D: mód.: 1, 54

EFDD: mód.: 1

GUE/NGL: mód.: 13, 20, 22, 23, 25, 26, 29, 31, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 50, 52, 53

Külön szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL: 1. bek., d) pont, v. pont

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE:

1. bek., c) pont, ix. pont

1. rész A teljes szöveg, kivéve: „és támogassa a távközlési szolgáltatások minden típusú hálózatra kiterjedő tág meghatározását; biztosítson egyenlő versenyfeltételeket valamennyi szereplő számára, és gondoskodjon arról, hogy az oligopolisztikus piacokról érkező nem uniós társaságok ne húzzanak hasznot az uniós piac széttöredezettességéből;”

2. rész a fenti szövegrész

GUE/NGL:

1. bek., b) pont, ii. pont

- 1. rész* „biztosítsa minden szinten a viszonyosságot; a GATS XVI. és XVII. cikke szerinti jogok és kötelezések sérelme nélkül az ambíciók közös szintjét meghatározó eszközként támogassa a horizontális kötelezettségvállalással kapcsolatos rendelkezések alkalmazását, és vegye figyelembe, hogy az ilyen minimumkövetelmények egyértelmű paramétereket határoznának meg a részvételben érdekelt országok számára;”
- 2. rész* „a GATS IV. cikkével összhangban biztosítson rugalmasságot a fejlődő és a legkevésbé fejlett országok számára, amikor magáévá teszi a megállapodásban foglalt ambíciókat; biztosítsa, hogy a megállapodás egyenlő versenyfeltételek kialakítására és az uniós szolgáltatók számára új piacok megnyitására törekedjen a szolgáltatási ágazatban;”

1. bek., b) pont, v. pont

- 1. rész* „korlátozott számú kötelezettséget vállaljon az 1. módoszat keretében, különösen a digitális szolgáltatások, a pénzügyi szolgáltatások és a közúti szállítás terén a szabályozási arbitrázs és a szociális dömping elkerülése érdekében;”
- 2. rész* „ugyanakkor vállaljon nagyra törő kötelezettségeket és ismerje el az offenzív érdekeket a műholdas távközlési szolgáltatások, a tengeri szolgáltatások és a viszontbiztosítás területén; ismerje el, hogy e kötelezettségvállalások csak megfelelően szabályozott környezetben lehetnek eredményesek;”
- 3. rész* „amikor valamely vállalat külföldről nyújt szolgáltatást az uniós fogyasztók számára, biztosítsa az uniós jogszabályok maradéktalan tiszteletben tartását és foglaljon bele a megállapodásba olyan rendelkezéseket, amelyek könnyű hozzáférést biztosítanak a fogyasztók számára a jogorvoslathoz; ezzel párhuzamosan állapítsa meg, milyen kihívásokkal szembesülnek a fogyasztók akkor, amikor harmadik országbeli székhellyel rendelkező szolgáltatókkal van dolguk, adjon iránymutatásokat a fogyasztók számára az ilyen helyzetben meglévő jogorvoslati jogaikról, valamint szükség esetén tegyen javaslatot konkrét intézkedésekre;”

1. bek., g) pont, ix. pont

- 1. rész* A teljes szöveg, kivéve: „és hátrányos megkülönböztetéstől mentes”
- 2. rész* a fenti szövegrész

Egyéb:

A 67. és 70. módosítást visszavonták.

9. A 2015 utáni időszakra vonatkozó új nőjogi és esélyegyenlőségi stratégia

Állásfoglalási indítványok: B8-0148/2016, B8-0150/2016, B8-0163/2016, B8-0164/2016

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
-------	----------	--------	----------	----------	------------------------

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
Képviselőcsoport által benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány					
B8-0148/2016		EFDD		-	
Állásfoglalási indítvány B8-0150/2016 (S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE)					
1. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	647, 17, 27
2. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	654, 31, 8
3. bek.	2T	ECR	NSz	-	159, 535, 3
	10	PPE	ESz	-	323, 364, 5
3. bek. után	3	ECR		-	
	12	PPE	rész.		
			1/ESz	-	339, 350, 8
			2	↓	
	11	PPE	rész.		
			1	+	
			2/ESz	-	294, 390, 5
	13	PPE		-	
	15	PPE	rész.		
			1	+	
2/ESz			-	338, 339, 19	
16	PPE	ESz	+	452, 241, 2	
4. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/NSz	+	349, 333, 13
5. bek.	4	ECR		-	
	17	PPE		+	
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	↓	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
			2/NSz	↓	
6. bek. után	5	ECR	NSz	-	310, 342, 42
	14	PPE	ESz	-	302, 342, 50
	6	ECR	NSz	+	347, 320, 28
10. bev. hiv.	7T	PPE		-	
10. bev. hiv. után	8	PPE		+	
A. preb.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	639, 19, 38
D. preb.	9T	PPE		-	
F. preb.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	625, 37, 33
F. preb. után	1	ECR	NSz	-	304, 340, 53
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	337, 286, 73
Állásfoglalási indítvány B8-0163/2016 (PPE)					
3. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	↓	
			2	↓	
4. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	↓	
			2	↓	
5. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	↓	
6. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	↓	
7. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	↓	
			2	↓	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
8. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	↓	
A. preb.	bek.	eredeti szöveg	NSz	↓	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				↓	
Képviselőcsoport által benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány					
B8-0164/2016		ECR	NSz	↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

B8-0150/2016

ECR: mód.: 1, 5, 6; bek.: 4 (2. rész), 5 (2. rész), zárószavazás

S&D: preb.: A, F; bek.: 1, 2; mód.: 2

B8-0163/2016

ECR: 8. bek.

S&D: A. preb.

B8-0164/2016

ECR: zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

B8-0163/2016

S&D: bek.: 5, 6

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

B8-0150/2016

ECR:

4. bek.

1. rész „üdvözlí a „Stratégiai szerepvállalás a nemek közötti egyenlőségért” című fent említett munkadokumentumban felvázolt megközelítést,”

2. rész „azonban sajnálatának ad hangot a konkrét referenciaértékek és a célra elkülönített költségvetés hiánya miatt, melyek nélkül a célkitűzések irányába tett előrelépések és mutatók sem nem mérhetők, sem nem elérhetők;”

5. bek.

1. rész A teljes szöveg, kivéve: „jogalkotási”

2. rész a fenti szövegrész

S&D:

mód.: 11.

1. rész „üdvözlí, hogy a Bizottság 2015 augusztusában közétette „Új kezdet: a dolgozó szülők előtt álló, a munka és a családi élet összeegyeztetése terén jelentkező kihívások kezelése” című ütemtervét, egy jogalkotási és nem jogalkotási javaslatokat tartalmazó csomag formájában;”

2. rész „megjegyzí, hogy a 2015. november 11-én a szociális partnerekkel indított nyilvános konzultáció lezárult;”

mód.: 12.

1. rész „üdvözi a Bizottság azon gyakorlati és konkrét megközelítését, amely egyértelmű és mérhető célokat fogalmaz meg a 2015 decemberében közzétett „Stratégiai szerepvállalás a nemek közötti egyenlőségért (2016–2019)” című bizottsági munkadokumentumban,”

2. rész „még ha formailag ez egy belső dokumentum, nem pedig egy teljes körű közlemény is;”

mód.: 15.

1. rész A teljes szöveg, kivéve: „célzó jelenleg hatályos jogszabályok és szakpolitikai eszközök átültetéséért, végrehajtásáért és értékeléséért;”

2. rész a fenti szövegrész

B8-0163/2016

3. bek.

1. rész „üdvözi, hogy a Bizottság 2015 augusztusában közétette „Új kezdet: a dolgozó szülők előtt álló, a munka és a családi élet összeegyeztetése terén jelentkező kihívások kezelése” című ütemtervét, egy jogalkotási és nem jogalkotási javaslatokat tartalmazó csomag formájában;”

2. rész „megjegyz, hogy a 2015. november 11-én a szociális partnerekkel indított nyilvános konzultáció lezárult;”

4. bek.

1. rész „üdvözi a Bizottság azon gyakorlati és konkrét megközelítését, amely egyértelmű és mérhető célokat fogalmaz meg a 2015 decemberében közzétett „Stratégiai szerepvállalás a nemek közötti egyenlőségért (2016–2019)” című bizottsági munkadokumentumban,”

2. rész „még ha formailag ez egy belső dokumentum, nem pedig egy teljes körű közlemény is;”

7. bek.

1. rész A teljes szöveg, kivéve: „célzó jelenleg hatályos jogszabályok és szakpolitikai eszközök átültetéséért, végrehajtásáért és értékeléséért;”

2. rész a fenti szövegrész

Egyéb:

Monika Vana és Jordi Sebastià (Verts/ALE képviselőcsoport) szintén aláírták a B8-0150/2016 sz. állásfoglalási indítványt.

Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Michaela Šojdrová, Elisabeth Morin-Chartier, Barbara Matera, Milan Zver, Milan Zver, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Rosa Estaràs Ferragut, Mariya Gabriel és Ildikó Gáll-Pelcz (PPE képviselőcsoport) szintén aláírták a B8-0163/2016 sz. állásfoglalási indítványt.